

[illegible][illegible]

Եվ վեր էմբրոնէ Գորիսանայում, վէ սօրիստունն սայիր հէր
հէրտէ թէհերեպէ Իտիրիպ, յամ արաւանընն մահաւորութեան
գաթարանըն, վերէմէ վէ նէֆէս պօղոտվարըն խաւթաւա
լըընա ելի թէհարի Խեթ օրտա գու անյարգըլըն աքը, Գաթրան
սուեու, կերչի վերէմի հիլէթմէզ, ֆաւաթը, խաւթան
չօդ ետարըն, շէօթը, գիւսանայլէ ետր, կուսլուգ
վերէն Էքթարիւհիւ պալթըր, վէ չօդ ալ ֆա
սանթանըն Էմբրիւնիւ ուգաթըր, պու խաւթն, խաւթա
լարնէ նաղար տրիգաւնըր ճէլպէ քեաֆի սիր, Կըրի
չուտա պիր հէմէն պիլթիւնի տրի գըր պու իլամ խաւթալը
պաշ Էքթարիւհիւ կօսթէրնէզ գուլլարըլըն տըր Զիւնըր
ուֆաշ պիր նէվալի նէֆէս պօղոտու խաւթալըն
տօսնըր պու սէպէպալիւն միւլանըն ճէլթէթէ ֆիսիւհ կեր
մէք իշնի, Էքթարիւհ պաշ կէօթէրիւ Էքթարիւհ
գաթրան սուեու գուլլարըլըն տըր, Գուլլարի գըր ի
տրիլէսնի պալընա շուտուն իշնի սուգիւս վերէնէզ
քի, կէօթիւս իլթիլիւն գաղանմըն օրտալարնէ չօրտ, պու
իլթիլի գաղանմըն օրտալարնէ տան սէ խաւթըրիւ
օլմահէզ, վերէմ պաշ կէօթէրիւն իք, ուֆաշ պիր
նէվալի վէ եալաւոն նէֆէս պօղոտն խաւթալըն
տիւլար օլտուլար տըր տէրի գաւն իսէհ:

Մայրը բոլոր անպատշաճ զեղջերացու վազը ինկիլեզ է ճգրվանել սինտալ, և
հանձնիւք պիտաւորութիւն վէ Վէլի վէ գոժ. վէ Գաւապաններն վէ Մաննի-
նին ճգրվանելէ վէ Սէլանիքէ Մ. Մարք. Մարքոք քոնուն է ճգր-
վան սինտալ. վէ ինկալ Մ. Տէր Մարք. ճգրվանել սինտալ. վէ հէկալօրու
վէ Սօֆիաւտ յիշէ մահուտ օրան չիւլիք ինտալ :

Բարձր, Լ. Ֆրէր ԼՊԻ, Ն. 19, Ժաղօսւ սօղաղը

Բարիստէ² եւ տի նապօտախանէտէ վէ Պրորիստէ¹ նա վէ Լիզպօնաւի Յեժեոնին ԳԱԹՐԱՆ ՍՈՒԵՈՒ ԻՆ
Եւզէ օլունմուչ ուր :

Տօքթօր Ֆէսթրաբին չորաբուսացած օլտուղու Ըս-
նամ ճերխանէ, ըպպիեհէսինտէն շու աթիւտէքի միւ-
շար նագը ու արճ օլունուր :

Քրիստոսէլ սաղիքորիւմն Օ. Տ. զըրգ եւտի եւս
 օլուղղու հարու եւտի սէնէտէն սլըուսն Ֆէս օլ-
 րըր խաւթալաւն օլուս րիւտաւթսլէյն վիճուտան
 իւլ ալըրըր խճարտան եօրուղուս կիճ հալ իւլ
 իւլ նսարաթ շլըրիւմն Նիւթնօնիւս Գլթըրմն
 իւնի թթիւալըարար վիրիլի տիւր :

գրելու իրան իւշիւն, անհրաժեշտացնելու այլ էօք-
ք ազատութիւն վէ լիթ հաթիւն եօնրա սոյքի էօքսիւ-
ն լիթիւն զէստիւն վէ իւշ ալ տէլիւնէ քիտմիւն
նու. » Տ. հմա զսթրան սու իտուտ. իսթիմալ ի-
ւշ վազըլի իսթիւնիւնէն ֆէրադաւ իշլիմ մէ զէ գա-
նիմիւն տիւր. »

2. զըրր ճի հայրնաւ օրուպ, տէօրթ սէնէ-
 երաւ քի աղծիլերիքի վէ պախտաւ աղ աղծի-
 լէրիւնքի զապարճք չգզօրի վէ սրգ սրգ զան թխ-
 քաւ վէ մէրցտուն իւլէրիւն տէ յաշնէն օրուաւ
 ի թէր, աղ վըրթաւն վէ ֆաթ խոճէլիկին քէֆ
 մէքալէ խալիթաւ Էրցումա, Կիհ800ՈՈԻԻ, ԳՈՅԹԱՆԸ-
 իլիմալ իլլիմէրն նաթիւն վիրտով, պու իրաճ-
 եք չօգ ֆայիւլէ կէօրտիլիլիւնէրն, պիր սէնէաւն
 թ տիր քի խոճէլիլիլիւնէրն, ԳՈՅԹԱՆԸ իլիմալ
 լէրի կէլիլպ ռեւոճալաւ տրը, Տիմէմ քի զաթրան
 նաւաւ Ս. Գ. իլիմալ, թէալի սրնէլ խոճէլ, ֆա-
 լի հայտէ էօօրիւ ուղարմ, »

Բոլոր տախանիսի իրավիճակն ազնուան իտեղից թու չոգ թելրել է
 Բեթելի Թեթրիկ զուհան գաթրան սուեռնու իսկ ք
 ի Թեթեհի տեղ խալանդը օթ սուեռնու հաճելի
 Զեթ շիշե տե պոպոզուրն զաթրան իդե օն իք լիթ
 Թրան սուեռնու հարորը :

ՊԻՐ ՆԵՐՍԻՍ 2 ՅԵՐԱՆԴ ՏՐԸ
ԵՐ-ԿԻՏԵՅՈՒՆԻՆԳ ԹՐԱՄԸ ՔՆՏՈՒ ԽԱՏԱՆԷՆ Ի ԻՆԷ
ԷՐ ԵՆԻ ԶԻՆՆԱԳՐԵՆ Ի ԹԱՐԵԼԵՐ ԹՆՃՐԻՍ ԱԷԼՐԱՆ
ՆԱԽԱՐԱՐԵՐ ԵՐԸ
ՄԱՅԻՄ ՕՐԱՄԱՐԴ ԿԱՊԷՐ, Ի ԳԵՐԻՄԷՆ ԽՈՏԷՆ ԴԻ ՄԷ-
ԹԱՄ ԻՆԷ ԻՆԷՐԻՆ ԳՆԷՐՄԷ ԽԻՆԻՆԵՐԵՐԸ, ԽԱՐԱՐԵՐ ԶԻՆ-
ԻՆ ԽԱՐԱՐԵՐ ՕՐԱՄԱՐԴ ԶԱԹԻՐԱՆ ՍՈՒՆԵՐԵՐ ԵՆԻՍ-
ԷՆ ՖԱԼԷՆ ԽՈՏԸ ՕՐԱՄԱՐԴՈՒՄ ԽԱՆ ԽՈՏԷՆԻՍ, Ի ՄԻՖ-
Ի ԵՆԻՐԻ ԶԱՎԱՆԱՆ ՍԱՐԴԵՐ ԼՊԱ, Ի ՆԷՆԻՐԻ ԵՆԷՐԻ ԽԱՖ-
ԵՆ ԻՆԷՆԷ ՍԱՐԴԸՍ ՕՐԱՆ ԶԱՎԱՆԱՆ Ի ԳԵՐԻՄԷՆԸ, ԳԵՐ-
ԵՆԷՐԻՆԷՆ՝ Ի յճԱՐԻՒՆ ԱՐԱՄԱՐԵՆԱ ՄԻՓԳԱՄԻ Ի Թ-
ԱՐԵՐ ԿԵՐԻՐ

L. Luyck

Les annonces pour la France sont exclusivement
reçues à Paris chez M. E. Oudin 9 Rue Drouot
annonces pour l'Angleterre chez M. E. Oudin
81A Fleet Street, Londres E. C.

INJECTION BR

Առհերթէ միջփոխ վէ հեր հաս-
ն հո-
թ ալըզ տէր Գոթեր վէ խաթթի-
նիւնիւն ալըը : Պու մուսլիմէնի-
նիւն սաղիւր սկիւր շէյ կապէ իմ, հաճէթ
հոգ :

Մէջքբիւր իլաճ տիւնեանընթաց Էճ
 զախանէլէրիտաճ (սու իլաճ) նէ մու-
 վաֆիթազդէթէթէթէ ճրիւպէ իւշուուր.
 Բարիտաճ, մէջքբիւր իլաճը իտէն Մ.

Պրոսնուն, Մանկիթա սրուվարընտա 158
նիւմէջօրւ մաղաղատա պուշունոր :
Գալընտան սադրնայր :

LONDON ET LANCASHIRE FIRE
INSURANCE COMPANY

Իշ պուռ զուսմբանեա, խոսնէ, մօտիկ
եա, մուշտպա, և միմտա զէ զարբէնում
եանդընա զարըն սիկուրթա խոխալ, սի-
կուրթա իմտիկի խանէ զէ և միմտա զէ
սայրէ եանտընմտա պէտէլինի անխոթ
թէ էտաիէ խոթ :

Արկուրթ անա տայիր շէտէր իշն միւ-
սիւ Մալթիտա միւրաճաաթ իտղմէսի :
Ն. 13 Խալէար խան , Դալաթա

Աճէ՛նթօ, ՀԱՐԱԷՅ ՎԵ ԴՈՒՄԲԱՆԵ Ա.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
CONTRE L'INCENDIE
De Hambourg-Brême.

ՀԱՄԱՊՈՒՐԿ-ՊԵՐԴԷՄ

ՍԹԵՇ ՍԻՆՈՒՐԹՅԱՆ ԳՈՒՄԻՆԵՍՍԵ

Մէջ դիւրեւ դուռնաբնէս, խոնէ, մօ-
տիւեան, էմթտան վէ դարբնէիւմ ամէկ էջ
դարձը տիւրութեան խոնէր: Գալտիւմատտ
Գաւարնիք ինն ոտաղընտան 4 իւրմէրօ-
լու մաղաղատան պարս աճէկնօ միւսս'է-
Հէրութ: Հէլ. Ռիւնիկէ միւրաճաւթ խոլի-
ւորսի:

1871

VICHY

Իտալիէ, Բարիս, 22 պուլվար Մօնմարթը
GRANDE-GRILLE տուն—Գանարգ-
լըզ, Էէմիլի Հագո՛ թիտիլիս ազգայար-
մախուս խառնալըզ լարըդարա ճիւղը
վէ տալըզ շիլի, ինտանտէ վիճուհիտէ օյն
ալէաթլարըն իշլէմէմսի, վէ դարա ճիւղ-
իլի իշլիտէ զուհուր իտիլ թալարը տէֆ
իտիլ 2

Օրհիմնէլ սուեռու—Ելմէ չի հազմ ի թ տիւ
լոն աղալարա մախսուս խաաթաւըզարը
վէ միտէ աղըըըըըըը, կիւճ հազմ ի թ մէք,
միւտիլմէ մէզլիք, միտէ աղըըըըը տէֆ
խուր :

ՍԷԼԵԹՆԵՆ սուեռու—Պէօկրէք խաւթ աւը-
ղը, խորարըն թօլաւնտըղը մահչլլ աղըը-
սը, խորարըն թօլաւնտըղը ապանըն իշկն-
տէ օլան կէրէք թաշ վէ կէրէք դուս,
տաւա վի չէքր իյրէթ ինի տէֆ խտր :

Հօթորով սուեւ-Պեւընք խաւթաւըը, պէւ խաւթաւըը, խորաք գապընըն իշին-
տէ օսան թալ վէ գ ումու, տամխանը, շքէք
իլն,թինն. վէ խորաքըն թօրանտըը մա-
հէլլ խաւթաւըըն տէք խաւթ :

Շնչելեբին խզերինտէ հէր սլիւ բունա-
րըն խամի պուլունմասընա տիպ գալթ օլուն-
մայր :

Պալատի իւր օլուհան վիշի դասլը-
ճալարընըն տւլարը պուլուհուր, վիւիչ
վէ գումբանասընըն, վէ Մ. Ծաննի-
նին էճգախանէլէրինտէ, վէ քեափփէյի
լսսլչարարտա :

DOCTOR IN ABSENTIA

Թէպտիւի մասէն իմ ընտրութիւն հէքմե-
լիք ձեռն ու զիմուն, իւր իւսէի, վե-
շիւնսօքիւրզ վե աւօղաթիւն ձեռնու-
լիւրտա արտօմա արմա. իւր իւր ընտրութիւն
մեքիւրտ (հնիւթթա) րօս աղալննա
46 իւրէնրու իւսննա միւսիւ Մէտրիւա
սէ միւրանաթի իւր մէքիւրտ

SIROP ET PATE

A LA CODÉINE

DE BERTHÉ

Բարխուդի խաթախանէլէրի խտարէլէ-
րի թարափընտան միւքեաֆաթա նայիլ-
օլմուէ օլան Պէրթի նամէ ճգաճընըն թէր-
թիպ իլլէմիւ օլտուղու իշպու շուրու-
պու, շէջլէ վէքէսկին Նէվաչիլ վէկէօ-
նիս իլլէթի իշին, ալունեամըն քեաֆ-
ֆէյն Նէքիմիլէրի թարափընտան զապու-
շէյնիմուշ տուր:

Պոռ իւսճըն թէ էտրեր հասէն էսինտէն
հաշի, բեք աղ առաւմարըն նայիլ օլա-
պիլտիքէրի էն պէտիւք պիր շէրէֆի
նայիլ օլմուշ, եանի, պու իւաճ Թրան-
սանըրէսիսի գանուննամ սի նէ գայա-
օրունուշ տուր:

Պուլունուր քեափիէ յի հնգամը տիւք
քեանլարընտա :

ԳԱՆՊԸՆՍԱՆ ՍԱԴԸՆԱՍԻՐ

1116

Օրվա քեցյա՛ն, Եօրտամ եօգուշուն-
տա, ինկիկդ քեխէսահ իթ թիսալին-
տէ, 8 արշըն երեղ վէ 100 արշըն տէ-
րինկեքտէ, իքթ թարաֆը սօգադ, վէ
տիվարա մուհաթ պիր դըթիւս արուս
սաթ լըգ օլուպ, թալիպլիթինին, Գադ-
չէ գաբուտա Շէյխուլիսլամ իանը
ալթտաքի մաղազալարտան Ն. Կ մա-
ղաղատա, Զաքարիա էֆէնտի ճգնա-
ւորեանս միւրաճաթ կըլէմէլերի:

միտտէն ալտըղմըղ մալիւմաթ Լա-
րէշգարէն, պու սէնէ մէճլիս աղա-
ւանն ինթիխապը, կէշէն սէնէյէ
նիսլէ, Արիֆ բաշա հազըրէթլէրի
հիմալլէ նիզամնտա իճրա իտիւ-
մէքսիլիսէ տէ, Նսյիպէ ֆէնտի-
նին պ հալլէրի, միւրատ օլունան
խաւհաթ Էֆտիլինէ սէտտ չէքմէք-
տէ իւպ, մէսէլա, անճագ սէ-
նէվի պ, զ զշ վէրկի վիւրէյէր,
աղալըշ միւրի ինթիխապա տալիթ
օլապիլէճէն, Էֆէնտիլի միւմաթ-
լէյհ հէմ լէն, Էֆէնտիլի միւմաթ-
լէյհ վիւրիլ լէն հէմ եիւլ էլլի
զըշ վիւրիլ լէն հէմ եիւլ էլլի
տէօրթ սէնէն տտէթլէր լէն հէմ տէ
օլմուշ օլանլի տտէթլէր լէն հէմ տէ
զարիլի եէնիտէն ին

Թիւսապա տախիլ իթմէքտէ իմիշ Վէ պիւնապէրին, վէ վիւպէթ նիգամա- մէսի մուծիպինճէ, հէր միլլէթին ըու- հանի ընդիւթի թէֆվիթ մէճիսինէ տալէթ օլունարադ, ինթիսապ օլու- նաճադ զաթլարըն էսամիսի թալէպ օլունմուշ, վէ օնլար տախի թադտիմ իթմիշէր իքէն, էֆէնտիի միւմալէյն տահա եէնի թէշըթի իթմիշ օլունպ, վէ հէրքէսի հէնուդ լաքըզլա թա- նըմատըզ հայտէ, մէքթիւր էսամիսին իսթէտիկինի չըգարթըպ, եէնիտէն վէ էսիլիտէն իսթէտիլէրինի տախիլ իթ- տիրմիշ տիր, պունուռն սէպէպինին նէ օլունուռն հէնուդ անլաշըմամըշ տըր:

Պիր գաշ սէնէ մուգատտէմ, շէհա- տէթնամէսի օլմանեան պիր գաշ աղըզ գաֆաթլարը, հէր մէճիստէն պա մադ- պաթա թարտ իսթմիշէր իքէն, պու- կիւնլէրտէ եինէ մէյտանա չըգարադ, մէճիստէն տօլաշման պաշլաւըշլար տըր:

Իշի վէ տալաւ օլանլար, միւթէ- սարքի հաղթէթլէրինէ արդըշայ թադ- տիմ իթտիքլէրինէ, էվվէլա թէմեիդ մէճիսինէ պունուռնմադտա, վէ օրա- տա օգունուգտան սօնրա, իսթինթա- գա տայիր պիր մատտէ իսթինթա- գա պունուռնմադտա, մէճիստէն ըույ- եէթ օլունամադ պիր իշ իսթ ըույեէթ օլունամադտա, վէ շէրի շէրիթէ տայիր պիր մէսէլէ իսթ շէրիսթա կէօնտէրի- մէքտէ իքէն, չիմտի իսթ, Մօլլա էֆէն- տի արդըշլարը էվվէլա մահքէմէ- յէ կէօնտէրէրէք զապթը տալա իթ- տիրտիքտէն սօնրա թէմեիդ մէճիսի- նէ կէօնտէրմէքտէ իմիշ:

Թէճարէթ ընդիսի իսմալի պէյնի աղլի վուգու պունուռնմադտան, եէ- ըրինէ թայեին զըլընան էֆէնտի պէք- լէնիլմէքտէ իմիշ:

Պէշ ալթը սէնէ մուգատտէմ Պադ- տաւ Բօսթի արընը վուրան Մահիր պէյնի ընդիւթլէրինէ պիր պու կիւնլէրտէ թուլուլարադ, Պապը զապթ իյէյէ կէօնտէրիլմիշ տիր:

Սարաֆլար քէթիսիտաւ սապըզ- սաատէթլու Գէորդ էֆէնտիլարտէ իդ- ղէթլու կարապետ էֆէնտիսի ըիւթ- պէյնի սանիէ արընը միւթէմայիլի, Մէհքէմէյի թիւսապէթ իքէն մէճ- լիսի աղաւթնաւ իղլէթլու Կունուլ- եան Տիգրան էֆէնտիսի ըիւթպէյնի սանիէ արընը սանիսի թէվէնի պույ- ըուլմուշ տուր:

— Պու սէնէ գըլըն, չիմտիսի գա- տար էմալի կէօրիլմէտիք տէրէճէ- տէ տէվամ իյլէմէսինտէն տօլաւը թը- րալիք սանճաղընտա հայվանթմա վուգու պունան թէվէթաթ 80 պինտէն զիւստէ օլունուռն, վէ պաղը եէրլէր- տէ օթուն օգկասը 100 բարաւա չըգ- միշ վէ էհալի աղիմ զարարա տիւշար օլունուռն իտուկի, մահէլլինտէն եաղը- միշ տըր:

— Տիւն սաաթ 11 ըատտէլէրինտէ քէօրիլմէն իսաքէօյ վաբօրու իսիլ- լէսի էօնիւնտէ, տէրունիտէ տէօրթ նէֆէր Եօլու իլէ պիր նէֆէր գաւըզ- ճը պունուռն պիր գաւըզ հէր նա- սըլտա տէվրիլիպ, անիտէ էթրաֆտան գաւըզլար եէթ իյէրէք տէնիղէ տիւ- շէնլէրի գուրթ արիւշլար տըր:

— Գըրմ իլէ Օտէսա վէ Մօսքուն- տա պունուռն հայվանթմա պիր նէ- վի իսաթալըզ զուհուր իտիպ, բէք չօթ թէվէթաթ վուգու պունուռն իտուկի մահէլլինտէն եաղըմիշ տըր:

— Տէվլէթի Ալիսի իլէ իրան տէվ- լէթի պէյնիտէ հունուռն թայեի-

նի իշին թէշէքթիլ իտէն գօմիսիօնա, ինիլթէրա տէվլէթի թարաֆրնտան մէմուր օլան թէնէրալ Գամբէլ պու տէ- ֆա Տէրիսաաթէթ կէլմիշ տիր:

— Կէլէնտէ Վիլէնտա աղիլմէթ ի- տէն ըունուռն չըմէնտըթէրի իշլէտիճի գունմանեալըն վէքիլի պարոն ըշ- լէթա, պու քէրէ Տէրիսաաթէթէ ալ- տէթ իյլէմիշ տիր:

— Սիլաւ վիլաեթիլմէթ չու արա- լըզ մէճիտիէ վէ նըթը վէ ըուպիէսի իլէ պէշլէք օլարադ գալպ ագճէ զու- հուր իյլէտիկինտէն, բիւստա չըգա- ըրլմամսընա տըզգաթ օլունմադտա իսթ տէ, պունուռն սէվահիլ իլէ Գայ- սէրիէ վէ Գարահիսարը շարգի թա- րաֆլարընտան կէլէն տէվէճի վէ գա- թըրմըլար վաթթաւըլա վիլաեթիէ իտիսալ օլունուռն թահգիթաթտան անլաշըմիշ օլմաղա, պու պապտէ թէտգիթաթ լաղըմէ իճրաւըլա, պունուռն բիւստա չըգարանլարըն էլէ կէլիլիլմէսի զըմընտա իճապ իտէն վիլաեթաթ պա էմընամէյի սամի թէլպիլաթ իյֆա օլունմուշ տուր:

— Պիւտէն հայէա նէշը օլունմադ, ֆադաթ պու թէլէթիլ իշին թէնտիլի իթմէլի տիր: չիւնքի, պու թէլ- լիսիսին սէպէպի պիւտէն գօմիսիօնու- նուռն, հէր պէնտի իլգէրինէ զիւստէ- պիլէ իճրալի թէտգիթաթտան նէշաթ իյլէմէքտէ տիր:

Պիր իքի իճթ իմանտան սօնրա թէտ- գիլաթ մէքթիլ իսթամ պունու- ճաղը վէ օլ վաղըթ պիւտէն մադպա- թաւը թանլիմ օլունամադը մէմուլ օլունմադտա տըր: Վարիսաթ գըմը թէտգիթ օլունուռն, վէ մէսարիթ գը- մընը մուպիէնէ թահթընտա պու- ըունան իսանլէրի, բէրէքնտէ պօր- լարըն ֆայիլիլ իլէ պէշլէք վէ ալթը- լըզ վէ մէթալիք մատտէլէրի տիր: Մէքթիլ սիքիլէթիլ գալտըրլմասը իշին պիւտէնտէ սէնէվի պիր մըգտար մէպաղ թախիս օլունամադը մէմուլ տուր: Ալունմաթ թէլէթաթ վուգու- ինտէն տօլաւը աղնամ վէրիլիսին մըգտարը հաղթընտա պիրաղ թէ- պէտտիլաթ կէօրիլպիլիլ: ֆադաթ գօմիսիօն թարաֆրնտան սահիճ պիր մադպաթա եաղըմաղընա էմիլիէթ- լէ պէքլէնմէքտէ տիր: Իլէր վարի- տաթըն պու ճիլէթիլմէթ պիր կէօնա թատիլաթ իճապ իտէր իսթ, իճրա օ- լունամադ տըր:

Տէվլէթի Ալիսի, տէմիր Եօլլարըն ինշաւը իշին վուգու պունան թէքիլի իճրա իթմէք մադպէտի իլէ 1873 սէ- նէսի մարթ սյընտա, Օսմանլը պան- գասը իլէ Գըրէտի թէնէրալ պանգասը- նըն տէրիւհտէ իյլէտիլէրի 50 միլէօն լիւրալըզ իսթիլիլաղտան իսթիֆատէ իթմէք իշին մէքթիլ պանգալար ի- լէ աղ կիւնտէ մուսապէրաթա պաշ- լանլաճաղը մէմուլ օլունմադտա տըր: Մէքթիլ իսթիլիլաղտան պիր մըգտար ագճէ ալի օլունարադ Պէլլա իլէ Սօֆիա պէյնիտէ վէ իղմիտէն Էն- գարէնէ գատար տէմիր Եօլլար ինշա- սընա սարֆ օլունմուշ տուր: Պադաթ մայիլիէնէ իլիլ իտաճ սէպէպինտէն մէքթիլ իսթիլիլաղ կէրի պըրաղըլա- րադ, 1873 վէ 74 սէնէլէրին իսթիլ- րաղաթընա մէքթիլ օլունմուշ տուր:

Շիմտի Պապը Ալի իշին պիր գաշ ալ մէօլ պունուռնմադտան, մէմա- լիքի շահանլին սանաթընը պիր քէ- ըն տալի վիլաեթ կէթիլմէք իշին պէյնի պիր իտուռնտան իսթիֆատէ իյլէմէք արղընտէնտա պունուռնմադ թապիլի տիր: Վիլաքէլա ճանիպինտէն,

տէմիր Եօլլար մէսէլէսինի հալլ իյլէ- մէյէ զիւստէսինի պիր մէյլ օլունուռն շանն օլունուռն: Պու կիւղլ Քըրիսթ- տան իսթիֆատէ օլունամադը մէմուլ տուր:

(1. Հէրլտ)

ԻԼԱՆ

Թօք գաւուտա Եաղհանէ սօգաղըն- տա 17 նիւմէրօլու եէնի պիր իսանէ, Կօտաւը վէ ալթընտա մահիէն 80-100 զըշ. քերա կէթիլիլ պիր գահվէ օլ- տուռն վէ քէլա Թօքգաւուտա Էրմէնի քիլիսէսի սօգաղընտա 7 նիւմէրօլու պիր իսանէ 2 օտաւը վէ գունուռն օլ- տուռն հայտէ սաթլըզ օլունպ, մէք- քիւր էվլէրի կէօրմէք վէ բաղարը- ղընը իթմէք իսթէնէլէրին, Չարլուի քէպիլտէ Սըրմաքէշ սօգաղընտա 111 նիւմէրօլու տիւքընտա Մանա օղ- լու Պօղոս աղաւա միւրաճաթ իյլէ- մէլէրի:

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻԹԱԼԻԱ

Յըլօրման, 22 ապրիլ
Ալմանեա վէլիիհաճը զէվէնի իլէ շէհրիմիլէ վաթը օլունուռն:
Պու կիւն բըրէնա Լիւմպէր, միւշա- ըրիլէյնիւմաթ վիլիթա վէրմիշ տիր:

ԵՈՒՆԱՆԻՍՏԱՆ

Աթինա, 21 ապրիլ
Վիլաքէլա թարաֆտարը օլան զաղէ- թալար, տէվլէթ ալէյնիէ պունու- նան ալթաթ լարըն, տիլիէ վէքեա- լէթի թարաֆրնտան մուհաքէմէն շէ- քիլիլա թէլէտիլ օլունամադընը իսապէր վէրիթօլար:
Անէմի նամ զաղէթանըն մուհարի- ըրի թահթը թէվիլը ֆա ալընմիշ տըր:

ԱԼՄԱՆԵԱ ՎԷ ՊԷԼՆԻԳԱ

Բարիս, 22 ապրիլ
Բըրուսիա զաղէթալարընը Պէլէի- գա հաղթընտա իսթիլ իսթ իյլէտիլէրի լիսան մուծիլի իսթիլապ տըր:
Բարաւա կէօնտէրտիլի միսիլու- Լիւքսանպուրի հիւքիլմէթինէ տախի օ մահլտէ Ալմանեա թարաֆրնտան նօ- թա կէօնտէրիլիլ սէյլէնիթօր:

ԱԼՄԱՆԵԱ ՎԷ ԲԱՐԱ

Պէլլին, 22 ապրիլ
Նօրտ Տալէ նամ զաղէթա, Օսթրիա- թօրէ Բօմանօ զաղէթալարըն վէրտիլի հալաւտիսի եալանա չըգարալար պիր մէքթուպ նէշը իյլէտիլ պու մէքթուպ- տա բարա վէ գարտիլալ Անթօնէլլի, Ալմանեա միլլէթ մէճիլի մէքթէլ ա- ղաւընը մէսլէքինի թադպիլի իյլէմէք- տէ օլունուռն միւնտէրիճ պունուռնմուշ տուր:

ԻՆԿԻԼՈՒՐՈՒ

Լօնտա, 22 ապրիլ
Պանգատան 20 պին լիւրա ալընտը:
Պօրսա տուրիլուռն:

Լօնտա, 23 ապրիլ
Պանգատան 34 պին լիւրա ալընտը:
Պօրսա տա իշ օլունուռն:

ԱՎՍՏՐԱԼ ՎԷ ՄԱՃԱՐԻՍՏԱՆ

Վիլէնա, 22 ապրիլ
Պօրսա տա չօք էֆէթիլ սաթլըլա- ղընտան, էսհամ ֆիլեաթը տիւշտիլ- պօրսա գաւաթտըլը սըրտա գարա- սըլ պիր հայտէ իտի:

Վիլէնա, 23 ապրիլ
Պօրսա տուրիլուռն, աղ իշ օլունուռն:
Ֆադաթ էսհամ ֆիլեաթ գալի:

ԹԻԻ ՃՃԱՐԻՑԻ

Լիվերպուլ 28 ապրիլ

Միւս Դ. Օր. բամուռու	8 1/8
Տօլարա էյի ճիւն	5 1/4
Պու կիւնի սաթը	15,000 պալէա
Բիւսա գալի	

ՍԱՐՐԱՖԻԻ

Լոնտա, 28 ապրիլ

Էսհամը Ումուլի ալընտը	45 3/8 1/2
» » գաւաթալար	45 1/2 5/8
63 »	71 1/2 7/2
89 »	54 5/4 1/4
Պօն տիւ թրէքըր (Սէրիլ. Բ.)	84 1/4 3/4
1875 »	52 3/8 1/2
Ինիլիլի գօնօլիտի	85 7/8 9/4

Բարիս 28 ապրիլ

Էսհամը Ումուլի գաւաթալար	45 3/8
1869 »	275
1875 »	265 50
Ումուլի շըմէնտըթէր սէհիլէրի	125
Յըրանըզ ֆօնտուռն 5 օլ	105 25
» » 3 օլ	65 87 1/2
Կիւլալա	70 75

ԳԱԼԱՏԱՐ ԲԻՍԱՍԱՐ

Էսհ. Ում. ապրիլ 11 աղալա քար	48 29
» ապրիլ 12 սապահ ալընտը	48 25
» Էն Էիւքէթ	48 26
» Էն ալաղը	48 25
» Սաաթ 4	48 28
Իսթիլաղ 1865 հն	555
» 1865 »	581
» 1869 »	277 50
» 1872 »	85 1/4
» 1875 »	268 50
Գրէտի ժլնլալ	7 ք. 12 6
Սօսիլթէ ժլնլալ ագսիօնլարը ք. ք. 8 5	
Սօսիլթէ Օթօսիան	7 ք. 8 56
Ստամբուլ պանգատը ագսիօնլարը ք. ք. 6 54	
Պանգ. Գօնլիսիլ	
» Վէրիսի	
» Սօսիլթէ Օթօսի Թիւրք	
Շըմէնտըթէր սէհիլէրի	126 75
Թրամիլայ հիստէլէրի	560
Գրէտի շէլլիլ ըսդ օնլթ	
Լօրիլու մատնիլ ագսիօնլարը	69
Գունթըն սրանթուռն	» »
Ագճէ ֆայիլիլ	6
Բէքթ	կէլէլէք 4
Հէվալսիլ	5

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԼԻՍՏԻՆ

Ինիլիլի լիւրալ	Իւշ ալ վաւտիլի
Յըրանըզ ալթուռն	

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ԲԻՍԱՍԱՐ

Ինիլիլի լիւրալ	110 00
Յըրանըզ ալթուռն	87 32
Բօլ	89 04
Գըրմիլ ալթուռն	81 16
Պէկաղ մէճիլիլ ֆարգը	102 05
Մէթալիք ֆարգը	105 06
Պաղը	129 00
Պէլլիլ	104 52
Գոտպօն գալմէսի գաթիք	6 55

ՆԵՎԻՅԷ

Պէրլինտէն Կաղէթ տը Գօյօնը զաղէթալարնա շէքիլէն պիր թէլէկրա- ֆա նէգարէն, մանօլրա իճրա իթմէք իշին ճէլպ օլունան ապքէլէր իստանա գալըլըլա, Իքի սաաթ պիր գարիա- շալըզ տըր տէվամ իթմիշ վէ պու սը- ըաւտա պիր տէլիլգանլը եարալանտըլը կիպի պիր նէֆէր զապթ իէ մէմուռն տա աղ գալմըլ քի պօղաղլանաճաղ ի- միշ: Իշպու ուղունուռնմուշ Էօ- նիւնիւ ալմադ իւղըրէ, անիտէ տէօրթ թարաֆտան ապքէլէր եէթ իշիլպ, ֆէ- սատ չըգարանլար տէրտէսիլ իթմիշ- լէր տիր:

Մէքթիլ Կաղէթ տը Գօյօնը զաղէ- թալարն իսպլէթէն պէտանընա նէգա- ըն, ֆէսատ չըգարանլար, Լէշիլ օ- լունպ, բարաւա գարալ մուհարէպէն

